

LEIDA

CIUTAT



GUIA TURÍSTICA



DIUMENGE

LLEIDA CITY TOUR

LA VISITA GUIADA
AL COR DE LA CIUTAT

CADA DIUMENGE
www.turismedelleida.cat
973 700 319



El gener de 1150 es redacta la Carta de Poblament de Lleida, el document fundacional de la ciutat després de la conquesta i que dona pas a un període on comencen a caminar algunes de les nostres principals institucions: la Fira de Sant Miquel (1232), el govern municipal de la Paeria (1264) i l'Estudi General (1300), primera universitat de tota la Corona d'Aragó i germen de l'actual Universitat de Lleida (UdL).

També en el segle XIII es col·loca la primera pedra de la Seu Vella (1203) i es desenvolupen els recs, base del sistema agroalimentari lleidatà que ens ha arribat fins a l'actualitat.

La Carta Poble simbolitza, per tant, el salt endavant polític, cultural i socioeconòmic que la ciutat va ser capaç de realitzar fa 780 anys i que mai ha de deixar de ser font d'inspiració.

Amb aquest rerefons històric, Lleida llança el 2020 una invitació massiva a visitar una ciutat nascuda el s. VI aC i a submergir-se en el vast llegat bastit des de llavors.

El patrimoni monumental i museístic, la programació cultural, els congressos, el comerç –que inclou un dels eixos comercials de vianants més llargs d'Europa–, la gastronomia, els entorns naturals i la cultura popular i tradicional són l'espina dorsal de l'oferta turística de la ciutat, que se sustenta, però, en el seu màxim patrimoni, la gent de Lleida.

Sigueu molt benvinguts i benvingudes.

Ben cordialment,

MIQUEL PUEYO I PARÍS
PAER EN CAP DE LLEIDA



Ajuntament de Lleida

ÍNDEX

CENTRE D'INFORMACIÓ I RESERVES DE TURISME DE LLEIDA	7
DADES BÀSIQUES SOBRE LLEIDA	8
HISTÒRIA	10
VISITES	14
SEU VELLA I LA SUDA	15
CASTELL TEMPLER DE GARDENY	18
PAERIA	20
ANTIC HOSPITAL DE SANTA MARIA	21
CAPELLA DE SANT JAUME	21
LES ADOBERIES	22
LLEIDA SECRETA	23
LA CUIRASSA, EL CALL DE LLEIDA	24
CATEDRAL NOVA	25
SANT LLORENÇ	26
SANT MARTÍ / ACADÈMIA MARIANA	27
MODERNISME	29
MUSEU DE LLEIDA	30
CENTRE D'ART LA PANERA	32
MUSEU JAUME MORERA	34
MUSEU DE L'AIGUA	36
LA CASA DELS GEGANTS	38
RODA RODA	39
CALENDARI FESTIU I CULTURAL	41
MÚSICA: AUDITORI ENRIC GRANADOS / ORFEÓ LLEIDATÀ	42
FESTIVALS DE CINE:	
ANIMAC I MOSTRA DE CINEMA LLATINOAMERICÀ	45
SETMANA SANTA	46
TEATRE I ARTS ESCÈNIQUES:	
FIRA INTERNACIONAL DE TITELLES	48
TEATRES DE L'ESCORXADOR I LA LLOTJA	49
FESTA MAJOR	51
MOROS I CRISTIANS	52
APLEC DEL CARAGOL	54
FANALETES DE SANT JAUME	57
FESTES DE TARDOR	58
FESTA DEL VI DE LLEIDA	59
MUD / MUSIQUEM LLEIDA / JAZZ TARDOR	61
GASTRONOMIA	65
TURISME DE NEGOCIS I SERVEIS: LLEIDA CONVENTION BUREAU	69
LA LLOTJA, TEATRE-PALAU DE CONGRESSOS	70
Oci i COMPRES	71
NATURA I ESPORTS	75
GUIA RÀPIDA	
ALLOTJAMENT	79
RESTAURACIÓ	80
PLÀNOL	84

EDITA:



C/ Major, 31 bis - 25007 Lleida
34/ 973 700 319

www.turismedelleida.cat
infoturisme@paeria.cat
facebook.com/turismedelleida
[twitter/instagram: @turismedelleida](https://twitter/instagram:@turismedelleida)

DISENY, MAQUETACIÓ I REDACCIÓ: Missatges, Gestió de Comunicació
FOTOGRAFIES: ©Els autors: Turisme de Lleida, Albert Guerrero, Antonio Benavente, Actel SCCL, Associació de Moros i Cristians, River Café, Centre de Titelles, La Mañana, Federació de Colles de l'Aplec del Caragol, Raimat Golf Club, Carmina H. Balà, David del Val, Defoto, Eade, EuroStudio, IEI-Diputació de Lleida, Museu de Lleida, Museu d'Art Jaume Morera, Fotodelux, Gómez Vidal, Herminia Sirvent, Jordi Clariana, Jordi V. Pou, Julià Escudé, Laurent Sansen, Llorenç Melgosa, Llorenç Rosanes, Missatges, Oriol Rosell, Parentesi, Rafa Ariño, Renfe, Susana Martínez, Tomás Vargas, Toni Prim i 3imedia.

PLÀNOL DE LLEIDA ©Josep M. Cazares

TRADUCCIÓ: Tradtec/ABBACongress

IMPRESSIÓ: Anigraf

Data de tancament 10/12/2019. Consulteu abans de la vostra visita



Com a president de Turisme de Lleida i, sobretot, com a lleidatà em complau donar-vos la benvinguda a la nostra ciutat.

Lleida, considerada capital de la Catalunya interior i porta d'Europa, s'assenta sobre el llegat mil·lenari dels pobles i cultures que van poblar aquest enclavament estratègic, a la vora del Segre i al peu del turó de la Seu Vella, la nostra antiga catedral que postula ja en llista indicativa a Patrimoni Mundial.

Endinsar-se en el seu patrimoni històric –amb el complex monumental de Turó de la Seu Vella, el Castell dels Templers de Gardeny o el Museu de Lleida com a carta de presentació– o delectar-se amb els colors i sabors d'aquesta ciutat de riu i d'Horta, són una invitació al gaudi.

Una estada amenitzada per una àmplia oferta cultural i festiva que abasta des de la tradició fins a les produccions d'avantguarda que esquitxen el calendari anual. I és que Lleida és una ciutat per a tots els públics. Si en el mes de maig Lleida esdevé la destinació familiar per excel·lència –amb la Fira Internacional de Teatre de Titelles, la Festa Major, la Festa de Moros i Cristians o l'Aplec del Caragol–, els festivals de cinema –amb Animac com a referent– i música –amb els cartells del Jazz Tardor i el MUD–, són només alguns dels molts atractius per als amants del turisme cultural.

Benvinguts i benvingudes a la nostra ciutat. Un plaer, tenir-vos a casa.

PACO CERDÀ I ESTEVE
PRESIDENT DE TURISME DE LLEIDA



LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

LLEIDA

Lleida. Castell
dels Templers de
Gardeny

VISITES GUIADES CASTELL TEMPLER DE GARDENY

PROGRAMACIÓ ANUAL
973 700 319
infoturisme@paeria.cat
www.turismedelleida.cat



CENTRE D'INFORMACIÓ DE TURISME DE LLEIDA

La seva primera visita hauria de dur-lo fins al Centre d'Informació de Turisme de Lleida, situat al Carrer Major, 31. Oficina on li facilitaran tot tipus d'informació sobre la ciutat: allotjament, restaurants, visites, espectacles...

A més de documentació sobre el que vulgui visitar, l'espai disposa d'una zona de llibreria i de botiga de records de Lleida.



**BUS TURÍSTIC
PANORÀMIC
EN TEMPORADA**

SERVEIS

• Oficina d'Informació

- Visites guiades:
 - Seu Vella
 - Castell Templer de Gardeny
 - La Cuirassa, el call de Lleida
 - Lleida Secreta
 - Passeig Modernista
 - Lleida Medieval
 - Racons amb encant
 - Racons de Legenda...

**CONSULTEU EL CALENDARI DE VISITES GUIADES
PROGRAMADES I LES PROPOSTES A LA CARTA PER A
COL·LECTIUS I GRUPS ESCOLARS**

- Bus turístic
- Botiga:
 - Souvenirs
 - Llibreria

Major, 31 bis. 25007 Lleida
34 / 973 700 319
infoturisme@paeria.cat
www.turismedelleida.cat
(Plànol E5)

Horaris:

- De dilluns a dissabte
10-14h / 16-19h
- Diumenges i festius
10-13.30h



TELÈFONS D'INTERÈS

Turisme de Lleida (ciutat)	973 70 03 19
Ara Lleida (provincial)	973 24 54 08
Oficina de turisme de la Generalitat de Catalunya	973 24 88 40
	973 23 84 46
ATM Lleida	900 10 68 48
	www.atmlleida.cat
Aeroport Lleida-Alguaire	973 03 27 00
	info@aeroportlleida.cat
	www.aeroportlleida.cat
Renfe	902 32 03 20
Estació Autobusos	973 26 85 00
Taxi	973 20 30 50
	973 23 99 00
	973 22 33 00
	973 23 64 49
Correus	010
Atenció Ciutadana	092
Polícia Municipal	112
Emergències	112
Protecció Civil	973 70 03 05
Hospitals:	
Arnau de Vilanova	973 24 81 00
Santa Maria	973 72 72 22

ENTITATS MUNICIPALS DESCENTRALITZADES

A 14 quilòmetres al nord-oest de Lleida es troba la població de **Raimat** que, amb 500 habitants, és molt coneguda per les amples plantacions de vinya que alberguen un celler modernista obra de Joan Rubió i Bellver.

Seguint la carretera, a 5 quilòmetres, arribem a **Sucs**. Aquesta població agrícola i ramadera acull el Parc del Vilòt i les restes de les runes arqueològiques d'un poblat cristià (s. XII), possiblement construït sobre un assentament musulmà.

Estació AVE
Lleida-Pirineus

Lleida és la capital d'una extensa comarca situada a l'extrem occidental de Catalunya denominada el Segrià i que deu el seu nom al riu que la creua: el Segre. Lleida és l'autèntic motor econòmic i demogràfic de la Catalunya interior.

Acaronada per la història, els carrers de Lleida acullen innombrables tresors monumentals i culturals que conviuen amb l'activitat i la iniciativa d'una ciutat moderna que mira al futur.

Capital d'una de les zones més fèrtils d'Europa, Lleida té en el sector agroalimentari un dels principals motors de la seva economia. Empreses de referència tenen a Lleida la seva seu, sent molt important també la implantació de firmes

dedicades al desenvolupament i a la investigació i que han trobat en el Parc Científic i Tecnològic Agroalimentari, a Gardeny, un espai de projecció internacional.

Així doncs, el convidem a assaborir aquesta barreja amable que és la nostra ciutat. Deixi's portar per antigues històries, espais impressionants, sabors frescos i naturals... i, sobretot, emporti's una mica de tot això, perquè és per a vostè.

ACCÉS

Lleida és una ciutat ben comunicada. El tren d'alta velocitat –Lleida és membre de la xarxa de Ciutats AVE– és una bona opció, així com l'accés per carretera mitjançant vies ràpides com l'autopista del Nord-est (AP2), l'autovia Lleida-Barcelona (A2) o l'Eix Transversal (C25). També és possible viatjar des de l'aeroport de Lleida-Alguaire.



Aeroport
Lleida-Alguaire

TRANSPORT

L'ATM de l'Àrea de Lleida gestiona i coordina el transport públic a la zona de Lleida: serveis d'autobús, urbans i interurbans, i ferroviaris. També gestiona el sistema tarifari integrat: amb una única targeta et pots moure per tota l'àrea integrada de Lleida (bus + tren). En èpoques puntuals, a més, es pot visitar la ciutat en el bus turístic. Lleida també disposa d'una bona flota de taxis.

CLIMA

El clima de Lleida és continental, amb estius calorosos i hiverns freds.

HORARIS

COMERCIAL. Lleida és un gran centre comercial. Els establiments acostumen a obrir de dilluns a dissabte, en horari de matí i tarda.

RESTAURACIÓ. Els restaurants serveixen dinars (13.30-15.30 h) i sopars (21-23h) tots els dies, encara que els dies de descans setmanal solen ser el diumenge a la nit i el dilluns.

BANCA. Els bancs i les caixes d'estalvi estan oberts de dilluns a divendres en horari de matí. Existeix una extensa xarxa de caixers automàtics amb servei 24 hores.

BENVINGUTS

ELS CAMINS
Lleida és etapa d'històrics camins de peregrinació:

 **SANT JAUME**
www.camidesantjaume.cat

 **IGNASIÀ**
www.caminoignasiano.org





Indibil i Mandoni, cabdills ilergetes

ELS ORÍGENS...

...de la ciutat de Lleida es remunten 2.500 anys enrere en el temps, concretament fins a mitjans del s.VI aC.. És en aquest moment quan un poble iber, els ilergetes, s'assenta en aquesta zona i funda un petit poblat emmurallat, situat a l'anomenada Roca Sobirana (una de les tres terrasses de l'antiga ciutat). Aquest primer nucli de civilització es denominarà lltirida o lltirta i es convertirà, amb el pas dels segles, en la Lleida actual.

La Lleida ilergeta vivia de l'agricultura i la ramaderia de forma més o menys pacífica fins que van arribar les invasions externes. Primer van ser els cartaginesos i després els romans. Ambdós pobles van topar amb la resistència ilergeta que va lluitar per la seva independència i que va tenir en Indibil i Mandoni els seus líders més destacats. Després de la submissió a Roma, els ilergetes es van anar romanitzant i, cap a l'any 250 de la nostra era, lltirta apareix ja com a llerda.

Després de la caiguda de l'imperi romà, la ciutat va caure en mans dels visigots, que la van anomenar Lerita. Més tard, entre els anys 716 i 719, van ser els àrabs els que la van ocupar i es van quedar a Larida durant quatre segles, fins que a l'octubre del 1149 el comte Ramon Berenguer IV va conquerir la ciutat per als comtats catalans. A l'any següent, Leyda té ja la seva carta de població i s'hi instal·len moltes persones que provenen de la comarca pirinenca del Pallars. Mig segle més tard, el 1203,

s'inicia la construcció d'una de les dues catedrals de la ciutat: la Seu Vella, monument amb què s'identifica la ciutat i la construcció de la qual va finalitzar el 1431.

De la Baixa Edat Mitjana lleidatana destaca l'existència a la ciutat de l'únic centre d'ensenyament superior que va tenir la Corona d'Aragó fins al s.XV: l'Estudi General, fundat l'any 1300 pel rei Jaume II. Un altre aspecte rellevant de l'època medieval és la instal·lació del govern municipal a l'antic palau dels Senyors de Sanaüja, el 1382. A partir d'aquest moment, el palau es denominarà Palau de la Paeria i és, actualment, la seu de l'ajuntament. Del final d'aquest període destaca també la construcció de l'Hospital de Santa Maria, un dels edificis més bonics de la ciutat i seu, des de 1942, de l'Institut d'Estudis llerdencs.

L'Edat Moderna suposa, en termes generals, una època de recessió per a la ciutat. És un període marcat per les malalties, les guerres, com la dels Segadors (1640-1652); i la pèrdua de l'autonomia, ja que amb la promulgació del Decret de Nova Planta el 1714, Felip V arrabassà a Lleida la seva universitat, el seu govern municipal i el seu monument més característic, la Seu Vella, es tanca al culte i es converteix en caserna militar. No obstant això, la ciutat es recupera a finals del segle XVIII.

És en aquell moment quan es realitzen les primeres reorganit-

zacions urbanístiques, gràcies a figures com el Marquès de Blondel o el Baró de Maials, que donen a Lleida una fisonomia d'acord amb la seva posició de capital de província. Serà també durant el segle de les llums i sota el regnat de Carles III quan es construeixi la segona catedral de la ciutat: la Catedral Nova.

Al segle XIX la ciutat entrarà una altra vegada en una època de recessió, ja que sofrirà novament els estralls de la guerra causats, en aquesta ocasió, per la invasió napoleònica. Malgrat això, la segona meitat del segle vindrà marcada per una recuperació en molts sentits. La qualitat de vida per als lleidatans experimenta una millora gràcies, entre altres coses, a l'arribada del ferrocarril a la ciutat (1860), a la inauguració dels jardins dels Camps Elisis (1864) i a l'elaboració del primer plaol urbanístic modern de la ciutat, projecte realitzat per l'arquitecte Josep Fontseré.

Lleida entra en el segle XX formant part de la Mancomunitat de Catalunya. La ciutat va viure els diferents esdeveniments històrics de la primera meitat de segle, fins a arribar a la guerra civil espanyola (1936-1939) que va destrossar la ciutat. Lleida es queda amb 40.000 habitants i molt per reconstruir. Els durs anys de postguerra donaran pas al creixement urbanístic, comercial i demogràfic.

La Lleida actual és una ciutat moderna, ben comunicada, que ha experimentat un gran creixement urbanístic i demogràfic en les últimes dècades i que compta, a dia d'avui, amb uns 140.000 habitants.

El creixement de la ciutat, a ambdós marges del riu Segre que la creua, ha propiciat l'aparició de diferents barris que queden connectats al centre gràcies a

nombrosos ponts i passarel·les: el Vell, el Nou, el de la Universitat, el de Pardinyes i el de Príncep de Viana; i les passarel·les del Liceu Escolar, de l'avinguda del Segre i de Maristes.

L'inici del segle XXI s'ha caracteritzat per una important expansió urbanística i per la creació d'equipaments de tot tipus. Quant als culturals destaquen: La Llotja, el Teatre-Palau de Congressos de Lleida; el Museu de Lleida, Diocesà i Comarcal; i la restauració dels castells de La Suda i Gardeny. Aquests equipaments culturals s'han sumat a altres com el Museu de l'Automoció, el Centre d'Art La Panera, el Museu Morera, el Museu de l'Aigua o l'Acadèmia Mariana.

Més ofertes culturals que ampliaran les possibilitats de la ciutat i que la converteixen en una destinació ineludible per als amants de l'art, la cultura, el coneixement, la història...; essent Lleida parada obligada per als qui desitgin conèixer una ciutat que sap combinar el seu passat iber, romà, visigot, àrab i cristià amb el seu present més modern, innovador i avantguardista.



Museu de Lleida



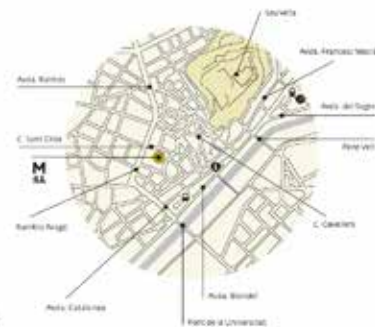
Patrimoni sorprenent i testimoni de resistència, el Turó de la Seu Vella és un tresor per descobrir, un compromís de pau per al futur i el símbol del nostre territori.



turóseuvella
LLEIDA PATRIMONI MUNDIAL

Turó de la Seu Vella de Lleida 973 230653 www.turoseuvella.cat
Informa't sobre el programa d'activitats de la Candidatura a Patrimoni Mundial!

La història de Catalunya passa per Lleida
Vine i ho descobriràs!



SEU VELLA

La Seu Vella –coneguda també com “el Castell de Lleida”– és la catedral antiga de Lleida i l’edifici més emblemàtic de la ciutat. Molt probablement està situada damunt de la mesquita major construïda el segle X quan la ciutat es trobava sota domini andalusí.

LLEIDA, LA CIUTAT DE LA SEU VELLA
CANDIDATURA PATRIMONI MUNDIAL UNESCO

L'ANTIGA CATEDRAL

Construïda entre finals del segle XII i la primera meitat del segle XV, la Seu Vella és una catedral singular atès que fou tancada al culte l'any 1707 en el transcurs de la Guerra de Successió (1701-1715) i transformada en caserna militar a mitjan segle XVIII. Durant la Guerra Civil (1936-1939) fou un camp de concentració mentre que l'ús com a caserna encara s'allargà fins a l'any 1948.

La catedral consta de quatre espais diferenciats: la Canonja, l'església, el claustre i el campanar.

 Entrada: consulteu preus
Primer dimarts de mes: gratuït

 Turó de la Seu Vella. Lleida
34 / 973 230 653

 www.turoseuvella.cat
(Plànol E4 núm. 48)

LA CANONJA

L'accés a la Seu Vella es realitza a través de la Canonja, nom amb què es coneix el conjunt d'edificacions que van albergar les estances pròpies dels canonges així com els diferents òrgans de gestió i d'administració de la catedral. Situada al costat del claustre, fou edificada entre finals del segle XII i el segle XVI. Destaquen les pintures de la Pia Almoïna, conservades al Museu de Lleida, i les portes renaixentistes que comuniquen amb el claustre.



L'ESGLÉSIA

Començada a construir l'any 1203 i consagrada al culte l'any 1278, l'església és de planta basilical de creu llatina amb tres naus i un acusat transsepte. A la nau es combinen formes romàniques i gòtiques de manera elegant i harmònica. Malgrat la pèrdua d'una importantíssima part del seu patrimoni artístic, conserva una escultura de gran qualitat en portes i capitells amb repertoris ornamentals que defineixen l'Escola de Lleida d'escultura romànica. Entre les portes destaquen les de l'Anunciata, la dels Fillols i el Portal Major.

EL CLAUSTRE

Construït al llarg del segle XIV, es considera un dels més grans



de l'arquitectura gòtica europea i destaca pels seus grans finestrals d'elegants i variats calats, així com pel fet d'estar situat atípicament als peus del temple i ser un claustre obert que ofereix fantàstiques vistes a la ciutat. En el claustre es localitza la porta dels Apòstols, accés principal a la catedral.

EL CAMPANAR

Situat dins de l'estructura del claustre, el campanar es va construir entre la segona meitat del segle XIV i el primer terç del XV. És de planta octogonal, té una alçada de 60 metres i un mirador en la part superior al qual es pot accedir per contemplar les vistes panoràmiques de la ciutat. De les campanes històriques només es conserven dues, la Silvestra i la Mònica.

EL CASTELL DEL REI LA SUDA

SITUAT A LA PART MÉS ALTA I ESTRATÈGICA DEL TURÓ DE LA SEU VELLA, EL CASTELL DEL REI ÉS EL PALAU ON VAN FER ESTADA ELS DIFERENTS REIS DE L'ANTIGA CORONA D'ARAGÓ A L'ÈPOCA MEDIEVAL. POPULARMENT PERÒ, ÉS CONEGUT AMB EL NOM DE LA SUDA, NOM ÀRAB AMB QUÈ ES CONEIX EL RECINTE FORTIFICAT CONSTRUÏT L'ANY 882 QUAN LA CIUTAT ESTAVA EN MANS ANDALUSINES.

La Suda fou refugi de l'últim Califa de Còrdova i molt probablement, seu del naixement de la Corona d'Aragó l'any 1150.

Edificat entre finals del segle XII i finals del segle XIV, fou l'edifici civil més destacat de la ciutat i un importantíssim centre de decisió política. Malgrat haver perdut una bona part dels seus volums en el transcurs de diferents conflictes bèl·lics, el Castell del Rei conserva la nau que des dels seus orígens es destinà a la celebració de les Corts medievals, lloc en el qual Jaume I el Conqueridor va ser coronat rei el 1214.

El Castell del Rei disposa d'una terrassa considerada el millor mirador de tota la ciutat.



Entrada: consultiu preus Primer dimarts de mes: gratuït



Turó de la Seu Vella. Lleida 34 / 973 230 653 www.turoseuvella.cat (Plànol E4 núm. 48)

EL CASTELL DELS TEMPLERS DE GARDENY ÉS UN ESPAI SINGULAR QUE OFEREIX AL VISITANT UN APASSIONANT VIATGE AL FIL D'UNA DE LES COMUNITATS RELIGIOSES MÉS INTERESSANTS I CONTROVERTIDES DE LA NOSTRA HISTÒRIA.

Durant la segona meitat del segle XII, l'Orde del Temple va aixecar un complex conventual a l'estratègic turó de Gardeny. L'elevació, probablement des de l'època romana, ja va ser utilitzada freqüentment com a campament militar.

Durant els segles XVII i XVIII, l'antic recinte medieval va ser ampliat i transformat en un nou fortí militar, el disseny del qual respondria a les noves necessitats defensives arran de la introducció de l'artilleria: muralles flanquejades per baluards i envoltades d'amplis espais, fosses i murs de contenció.

La imatge actual d'aquest conjunt monumental correspon a les restes de la que fou una imponent fortalesa.



El castell de Gardeny –juntament amb els de Miravet, Montsó, Peníscola i la ciutat de Tortosa– forma part de la ruta templera Domus Templi. Aquest viatge a través del temps posa de manifest gran part del patrimoni i del llegat templar de l'antiga Corona d'Aragó.

1 DE MARÇ DE 2020
XIV CURSA DELS TEMPLERS
(ATLETISME)

EL CASTELL TEMPLER

LA CASA TEMPLERA DE GARDENY

(Segles XII-XIV). Amb la conquesta de la ciutat de Lleida, l'any 1149, els templers van rebre diversos béns, com a compensació per l'ajut ofert durant el setge, entre els quals s'inclouia el turó de Gardeny.

La primera referència de la Comanda de Gardeny data de 1156 i, com a primer comanador, apareix fra Pere de Cartellà, personatge que hauria participat activament en el setge de la noblesa, la Casa de Gardeny va arribar a atresorar un extens patrimoni. Per administrar els diferents sectors que s'havien constituït, aviat va sorgir la necessitat de crear nous càrrecs i instituir noves comandes com les de Corbins o Barbens.

Fruit d'aquest creixement, cap al segle XIII, la Casa de Gardeny es convertiria en un dels principals centres de decisió Templers de la Corona d'Aragó.

Lleida. **Castell**
dels **Templers** de
Gardeny

GARDENY

EL CONJUNT MONUMENTAL

El conjunt monumental de Gardeny constitueix un dels testimoniatges més destacats de l'arquitectura templera aixecada a Catalunya durant la segona meitat del segle XII.

Encara que entre els segles XVII i XVIII es realitzaren profundes modificacions que acabarien alterant l'antiga fisonomia del conjunt medieval, actualment encara es conserven nombrosos testimoniatges del recinte sobirà. Un espai delimitat per un perímetre de muralles i flanquejat per torres, a l'interior del qual es distribuïen els diferents edificis articulats al voltant d'un pati central.

Entre aquests edificis destaquen, d'una banda, la torre-habitació, una construcció sòlida de dues plantes que reunia diverses dependències: espais de magatzem, de residència o la torre de l'homenatge. I d'altra banda, l'església romànica de Santa Maria de Gardeny, edifici singular de gran devoció al seu moment.



Arts i Cultura

Entrada: consultiu preus



Turó de Gardeny
Lleida
34 / 973 700 319
gardeny@paeria.es
(Plànol A6 núm. 3)
GPS Latitud: N 41 36.727
Longitud: E 0 36.531



EL PALAU DE LA PAERIA



EL PALAU DE LA PAERIA ÉS LA SEU DEL GOVERN MUNICIPAL DE LA CIUTAT.

És un edifici de doble façana: una medieval que dona a la plaça Paeria, i l'altra, d'estil neoclàssic i remodelació neomedieval de 1929, al riu Segre. Construït al segle XIII, és cedit el 1383 pels Senyors de Sanaüja a la ciutat. La Paeria és el nom amb el qual es denomina l'Ajuntament a Lleida. El terme "paer" (del llatí "patiarí": home de pau) prové del privilegi atorgat el 1264 pel rei Jaume I.



LA VERGE DELS PAERS

La sala noble de la Paeria acull el retaule gòtic del segle XV (1451-1454) que presidia, originàriament, l'altar de l'antiga capella i mostra la Verge, flanquejada pels arcàngels Gabriel i Miquel, envoltada de quatre "paers". (Sala tancada al públic, visitable prèvia reserva).

LA MORRA

La presó de la ciutat es va situar al soterrani al 1486, amb estances separades per a homes i dones. La Morra era el nom amb el qual es coneixia la cambra dels reus condemnats a mort i en les seves parets es conserven graffitis dels segles XVI i XVII fets pels presos.

L'ARXIU MUNICIPAL

L'arxiu municipal conté, entre altres tresors: el Llibre dels Usatges (segle XIV), l'Armari dels Privilegis (un magnífic armari barroc) i sobretot, la Carta Pobra (carta de població), primera constitució dels habitants de Lleida (1150).

<http://arxiu.paeria.cat>

**Plaça Paeria, 1
Lleida
34 / 973 700 300
(Plan E5 n°39)**

CAPELLA DE SANT JAUME. EL PEU DEL ROMEU



**Bé Cultural d'Interès Nacional
(Generalitat de Catalunya).**

**Cavallers/Major
Lleida
(Plànol D5 núm. 33)**

Aquesta petita capella, dedicada originàriament a la Verge de les Neus, es va construir en època musulmana on hi havia el barri cristià i actualment està dedicada al culte a l'apòstol Sant Jaume. A l'interior d'aquest monument –inclòs a la ruta catalana de peregrinatge del Camí de Sant Jaume– es pot admirar una escultura del sant, obra de Jaume Gort, que surt en romeria coincidint amb la vigília de seva festivitat, el 24 de juliol (veure pàgina 57).

ANTIC HOSPITAL DE SANTA MARIA



Edifici d'estil gòtic-plateresc construït entre els segles XV i XVI, la façana principal del qual se situa enfront de la catedral Nova i que va albergar, durant molts anys, un hospital. De la façana situada al carrer major en destaca el portal, així com la presència d'escuts amb blasons lleidatans.

L'antic establiment sanitari és una magnífica construcció de la qual, per la seva singular bellesa, destaca el seu pati central, lloc on neix una magnífica escalinata de pedra que condueix a una esplèndida galeria d'arcs ogivals.

Actualment, aquest històric edifici és la seu de l'Institut d'Estudis Ilerdencs i acull en les seves sales i pati diferents exposicions de caràcter temporal.

**Plaça Catedral s/n
Lleida
34 / 973 271 500
www.fpiei.es
(Plànol D5 núm. 21)**

LES ADOBERIES

LES ADOBERIES, SITUADES AL NÚMERO 9 DE LA RAMBLA DE FERRAN, SÓN LES MÉS ANTIGUES DE L'ESTAT ESPANYOL I LES QUE MILLOR S'HAN CONSERVAT.

Es tracta de dos obradors, ara restaurats, que formen part d'un complex de sis adoberies construït al segle XIII.

Les dues que s'han recuperat contenen encara la canalització que utilitzaven a l'Edat Mitjana, amb el curs antic de l'aigua restablert, la qual cosa dóna al visitant una idea ben clara de com s'utilitzava aquest element imprescindible en tot el procés de transformació de la pell.

L'accés a les restes històriques es realitza per un pont de fusta que separa els dos obradors i que permet observar els dipòsits excavats a la roca que s'utilitzaven durant el procés de transformació de la pell. Una pell que arribava seca o salada a l'obrador i que sortia transformada en un cuir suau i flexible preparat per ser utilitzat per fer guants, barrets, caixes, bótes o arnesos, per exemple.

La visita a les Adoberies ens descobrirà, a més, l'antiga mina d'aigua que encara es conserva i ens permetrà també apreciar curiositats arquitectòniques com les voltes que suporten el carrer Blanquers.

**Entrada gratuïta
Consulteu horaris i visites**

**Rambla de Ferran, 9
Lleida
34 / 973 225 428
arqueologiaciutatdelleida.blogspot.com
(Plano F4 núm. 67)**



LLEIDA SECRETA. RUTA ARQUEOLÒGICA



LA LLEIDA SECRETA ÉS UNA RUTA DISSENYADA PER TURISME DE LLEIDA QUE PERMET CONÈIXER VESTIGIS ROMANS I MEDIEVALS DE L'ANTIGA CIUTAT. RESTES DE MURALLS O FINS I TOT DE LA PRESÓ MEDIEVAL QUE HAN SOBREVISCUT AL PAS DEL TEMPS I ES TROBEN EN LLOCS OCULTS; ESPAIS SECRETS EL DESCOBRIMENT DELS QUALS QUEDA A L'ABAST DE TOT AQUELL QUE VULGUI CONÈIXER LA HISTÒRIA DE LLEIDA A TRAVÉS DE LA SEVA ARQUEOLOGIA.

La visita a les restes arqueològiques del Palau de la Paeria posen al descobert restes d'un edifici rectangular de l'època romana, sobre els quals es van trobar nombrosos objectes del segle V dC.

Molt pròxim, en la planta subterrània de l'Auditori Municipal Enric Granados, queden al descobert els vestigis d'una gran domus romana.

Finalment, si ens trasladem al carrer Anselm Clavé (número 47) es poden visitar restes de les muralles medieval andalusina (IX-X) i feudal (XII-XIV).



**Visites concertades
per a grups
34 / 973 700 319
infoturisme@paeria.es
www.turismedelleida.com**



**ARXIU
ARQUEOLÒGIC
MUNICIPAL**



**Av. Fontanet, 26
Lleida
34 / 973 222 641
vinearxiuarqueologic@paeria.es**

LA CUIRASSA

EL CALL DE LLEIDA

DESPRÉS DE MÉS DE 500 ANYS D'OBLLIT, EL CALL LLEIDATÀ US OBRE LES SEVES PORTES. ENTREU I PASSEGEU PELS CARRERS DE LA SEVA HISTÒRIA!



Durant l'època medieval –des de la conquesta cristiana de la ciutat a mitjans del segle XII, fins a l'expulsió definitiva dels jueus a finals del segle XV– el call de Lleida (La Cuirassa) no era un barri envoltat de muralles, però disposava de portes d'entrada. Viure junts facilitava als jueus seguir les seves tradicions i els protegia de la violència popular.

La Cuirassa va arribar a ser una de les comunitats jueves més importants de la Corona d'Aragó, seu de la Col·lecta de Ponent, institució que administrava els assumptes de la comunitat jueva d'aquesta part del Principat. Es calcula que a mitjans del segle XIV vivien a Lleida al voltant de cinc-cents jueus, aproximadament el 13% del total de la població de Lleida.

El barri prenia el seu nom de l'emplaçament a tocar de l'antiga Coiraça andalusina, un avançament de la muralla que baixava de dalt del turó de la Seu Vella. Avui, les excavacions arqueològiques posen al descobert les restes de la Casa del Pogrom, el taller de pergaminers o les restes de diversos carrers que ens apropen a una forma de vida que podeu escoltar seguint Les Veus de La Cuirassa (els QR/audio amb el relat dels diferents personatges que visqueren al call).



Visita Guiada cada
tercer diumenge de mes:
Turisme de Lleida
34 / 973 700 319
www.turismedelleida.cat
(Plànol E5)

CATEDRAL NOVA

Entre 1761 i 1781, va tenir lloc la construcció de la Catedral Nova gràcies a les aportacions dels lleidatans, del rei Carlos III i el bisbe Joaquín Sánchez. D'estil barroc amb tendència al classicisme acadèmicista francès, s'accedeix a la porta principal coronada per l'escut dels Borbó, pujant l'escalinata fins a les tres portes de ferro de mig punt amb torretes laterals.

L'interior, amb planta de tres naus, amaga la columnata d'aire corinti que suporta els arcs de mig punt. El cor, d'estil barroc, obra de Lluís Bonifàs Massó, va ser destruït durant la Guerra Civil (1936).

El temple acull la imatge de la Verge de Montserrat (la Moreneta), obra de Josep Obiols, patrona de Catalunya i punt de peregrinació el dia 27 d'abril. També es venera la Verge del Blau que celebra la seva festivitat el dia 2 de febrer i, segons la llegenda, deu el seu nom al "blau" (hematoma) que li va fer l'escultor al llançar-li un martell en veure que un dels seus deixebles va aprofitar el viatge del mestre per a finalitzar l'escultura superant amb escreix la seva capacitat artística.

Finalment, destacar l'Arxiu Capítular considerat pels especialistes com el més ric dels arxius eclesíastics de Catalunya. Amb una biblioteca que supera els 13.000 volums, 16.000 pergamins i infinitat de còdex, incunables... l'arxiu guarda entre les seves joies la Bíblia de Lleida, còdex monumental que és el major dels bíblics hispans conservats. A més, disposa d'una àmplia hemeroteca així com de fons musical, cartogràfic i fotogràfic.



Plaça Catedral s/n. Lleida
34 / 973 269 470
www.bisbatlleida.org
(Plànol D5 num. 19)



SANT LLORENÇ

LA QUE FOU EN DUES OCASIONS SEU CATEDRALICIA, ÉS UNA CONSTRUCCIÓ D'ESTIL ROMÀNIC PERÒ AMB AMPLIACIONS I ACABATS GÒTICS.

Considerada la segona església en importància després de la Seu Vella, té tres naus de la mateixa altura, amb tres absis. La nau central, d'estil romànic, és la més antiga. Les altres dues naus laterals, així com les capelles i el campanar de base octogonal –restaurat al 2002–, són d'estil gòtic (XV).

La seva construcció va ser iniciada a la fi del segle XII pels escultors i artesans que treballaven amb Pere de Coma, mestre de la Seu Vella. L'edifici conserva importants retaules gòtics, el major dedicat a Sant Llorenç, el de Santa Úrsula –atribuït a Jaume Cascalls–, el de Sant Pere i el de Santa Llúcia. A més destaquen l'escultura de la Verge dels Fillols, procedent de la Seu Vella, i Santa Maria de la Candelera, un quadre gòtic del segle XV atribuït al pintor Mateu Ferrer que representa San Blas. L'església acull el sepulcre de Ramon de Tàrrrega i el Sant Crist Trobat, imatge restaurada per Jaume Perelló. En la porta gòtica de la plaça de Sant Josep són visibles els blasons de Berenguer de Gallart.



Plaça Sant Llorenç
Lleida
(Plànol C5 núm. 13)



SANT MARTÍ

Sant Martí
Lleida
(Plànol D3 núm. 30)

Construïda al segle XII, aquesta església romànica es va convertir el 1300 en capella de l'Estudi General, lloc on se celebraven els actes acadèmics de major importància. El 1648, durant la guerra dels Segadors, es va reconvertir en caserna i al segle XIX s'utilitzà com a presó municipal. El 1893, el bisbe Messeguer Costa va ordenar la seva restauració. En l'actualitat acull diverses activitats culturals.



ACADÈMIA MARIANA

Des de la seva fundació el 1862, l'Acadèmia Mariana ha estat un autèntic símbol per a la ciutat. Començant pel propi edifici, ens trobem davant d'una construcció de valor i dimensions extraordinàries de façana neoclàssica en la qual destaquen sis escuts. Al seu interior s'amunteguen els tresors artístics: el vestíbul noucentista decorat amb marbre grec i l'escala imperial, el teatre i, com no, la capella.

Els 300 metres quadrats de pintures al fresc de 1871 que decoren la capella han propiciat que se l'anomeni la Capella Sixtina de l'Art Marià; la seva peculiaritat resideix, no només en el valor artístic, sinó que és l'únic lloc del món on es troba plasmada íntegrament la vida de la Verge Maria. D'estil gòtic florentí, està presidida per la figura d'una Verge Blanca. L'estàtua té aquest color pel material amb el qual va ser esculpida: fusta de til·ler, color del qual agafa el nom la Patrona de Lleida. Una altra singularitat important del petit santuari és la seva col·lecció de ferro forjat, que a més de ser la més completa de la ciutat, té la particularitat de ser obra d'Antonio Guerra, considerat el millor artista de forja del segle XX.



Acadèmia, 17
Lleida
Visites concertades
34 / 973 266 161
www.bisbatlleida.org
(Plànol B6 núm. 66)



*Ambaixador
de Lleida*

Busquem ambaixadors de Lleida

Els ambaixadors de Lleida són persones nascudes a Lleida que viuen fora de la ciutat, però que mai n'han perdut les arrels. La seva estima per Lleida, per la llengua, els valors culturals, el patrimoni artístic, la història i la gastronomia són les credencials que els distingeixen. Els ambaixadors de Lleida col·laboren en la difusió dels valors culturals i en la promoció dels atractius de la ciutat.

C/ Major 31 bis - 25007 Lleida - Tel **973 700 402** - Fax 973 700 416
turisme@paeria.es www.turismedel·leida.com



PASSEJADA MODERNISTA



TEATRE MUNICIPAL DE L'ESCORXADOR

Plànol B5 núm. 2

(Lluís Companys)

L'antic escorxador, obra de Francesc de Paula Morera Gatell, constitueix l'exemple d'arquitectura modernista més important de la ciutat.

Va sofrir diferents modificacions finalitzant la seva activitat industrial el 1984. Avui és un equipament cultural de primer ordre.

CASA MELCIOR. Plànol E5 núm. 38 (Pl. Sant Francesc)

Edifici de doble façana en el qual destaquen la tribuna amb vidrieres de colors, l'estucat de pedra, la fusteria, la forja i les rajoles. Va ser projectat per Francesc de Paula Morera Gatell.

CASA MORERA. DE LA LIRA Plànol D5 núm. 15 (Blondel)

Construïda el 1922 és, per la seva originalitat –l'ornamentació de la façana s'inspira en una lira–, un exponent únic del modernisme català.

CASA MAGÍ LLORENS. Plànol D5 núm. 27 (Major, 74-76)

Artística façana amb tribuna i balcons forjats i motius florals de pedra a la planta baixa.

CASES DE BALASCH. Plànol C5 núm. 5 (Rbla. Aragó, 31)

Conjunt de tres edificis –obra de l'arquitecte Morera (1914)– de dues plantes amb tribuna. Destaca l'ús del marbre, els estucats florals i la fusteria.

CASA BERGÓS. Plànol F4 núm. 50 (Pl. de la Sal, cantonada Clot de les Monges)

Edifici de principis del segle XX caracteritzat per les seves balconades i els motlles d'art nouveau, la forja i l'ús de motius florals i geomètrics.

CASA XAM-MAR Plànol D5 núm. 24 (Blondel, 9)

La casa (Francesc de Paula Morera Gatell 1920-1950) destaca per la seva gran tribuna amb àmplies finestres i l'ornamentació de la pedra. A més, la porta d'entrada permetia l'accés de carruatges a un pati.

CASA BARÓ. LA VINÍCOLA Plànol C6 núm. 11 (Blondel, 100)

Coneguda popularment com la Vinícola pel comerç instal·lat en els baixos durant anys, data del 1921. La seva façana en xamfrà amb miradors presenta una gran riquesa cromàtica en l'arrebossat.

MUSEU DE LLEIDA



La seu del Museu de Lleida, Diocesà i Comarcal va obrir les seves portes al públic al novembre de 2007 per convertir-se en el gran referent museístic de Lleida. Visitar els més de 7.000 metres quadrats implica submergir-se en la història de Lleida. Una història que pren la prehistòria com punt de partida i que arriba fins a l'era contemporània.

El fons del museu és el resultat de la unió de dues col·leccions centenàries amb l'objectiu de reunir en un mateix edifici els béns museístics de la ciutat i de les seves àrees d'influència. Una és la d'art sacre procedent del Museu Diocesà i hereva del museu creat el 1893 pel bisbe Messeguer. L'altra és la col·lecció arqueològica de l'Institut d'Estudis Ilerdencs (IEI), que té el seu origen en el Museu d'Antiguitats creat a mitjan segle XIX, el fons del qual va passar a formar part de l'IEI el 1942.

A més, el museu acull la col·lecció de monedes del Gabinet Numismàtic de la Diputació, així com alguns objectes procedents de l'anomenat Tresor de la Catedral. D'entre les 974 obres d'art i arqueologia que acull

l'exposició permanent del museu destaquen els conjunts de les èpoques del bronze (de jaciments com el de Genó, a Aitona), ibèrica (Gebut, a Soses) i romana (vila romana del Romeral, a Albesa), així com el conjunt visigòtic del Bovalar, amb el baptisteri com a objecte més emblemàtic.

També mereixen atenció les peces d'escacs de cristall de roca procedents d'Àger (del període fatimita, segle XI); els frontals d'altar d'època romànica; els elements escultòrics de pedra procedents de la Seu Vella; les pintures murals de Pia Almoïna; la pintura gòtica sobre taula del taller dels Ferrer; l'escultura del segle XIV pertanyent a l'anomenada Escola de Lleida; els tapissos de factura flamenca; o el tern del Papa Calixt III.



Consulteu horaris, preus i visites
Primer dimarts de mes: gratuït
Sant Crist, 1. Lleida
34 / 973 283 075
museu@museudelleida.cat
www.museudelleida.cat
(Plànol C5 núm. 65)



CENTRE D'ART LA PANERA

EL CENTRE D'ART LA PANERA
ÉS UN EQUIPAMENT CULTURAL
QUE ENS PERMET DESCOBRIR LES
MANIFESTACIONS ARTÍSTIQUES MÉS
RECENTS A TRAVÉS DE LES
DIFERENTS EXPOSICIONS I
ACTIVITATS PROGRAMADES.

A més, el compromís amb la difusió i divulgació de l'art contemporani es fa efectiu a partir de visites comentades per a tots els públics i l'accés gratuït a un fons bibliogràfic especialitzat dipositat en el Centre de Documentació.

Sempre amb el convenciment que l'art actual és un instrument indispensable per a comprendre el nostre món i prendre consciència dels temes i qüestions que afecten, no únicament a la creació artística, sinó també a la societat en general.

Al mateix temps, el Centre ha estat concebut com una plataforma de producció i exhibició de les arts visuals en el nostre país, amb l'objectiu d'establir ponts entre la creació visual i la creació que es genera en altres àmbits culturals.



L'ANTIGA LLOTJA DE CONTRACTACIÓ

L'edifici de La Panera va ser construït entre els segles XII i XIII, en l'època del Consulat, un dels moments més pròspers de l'economia medieval de Lleida. L'Almodí, com era conegut l'edifici, era la llotja de contractació de la ciutat i centre de tot tipus de transaccions: cereals, oli, raïm.... De la construcció medieval es conserva la columnata: 21 columnes de pedra de 5,70 metres d'altura. El 1606 l'Almodí va ser adquirit pels canonges de la Catedral, es va aixecar una nova planta sobre la columnata de l'antic Almodí i es va construir un tancament perimetral, el qual li va donar l'aspecte exterior actual. L'edifici era utilitzat per emmagatzemar i vendre els productes recol·lectats pels canonges i d'aquí el seu nom: La Panera dels Canonges. Amb la Desamortització del 1835, La Panera va passar a ser propietat de la Paeria, la qual va cedir l'edifici a l'Exèrcit i fou destinat a caserna militar de la Cavalleria l'any 1860. Posteriorment, va ser caserna de la policia nacional fins que a la fi dels 80 va tornar a les mans de la Paeria i es va decidir la seva conversió en centre d'art. La remodelació actual ha permès recuperar la columnata medieval amb tota la seva magnificència.



Pl. Panera, 2
Lleida
Entrada gratuïta
34 / 973 262 185
www.lapanera.cat
(Plànol D4 núm. 29)

JAUME MORERA



Major, 31 (Edificio Casino).
Lleida
Entrada gratuïta
34 / 973 700 419
www.paeria.cat/mmorera
(Plànol E5 núm. 34)

MUSEU D'ART

El Museu d'Art Jaume Morera de Lleida és un servei museístic de caràcter públic, la missió del qual és reunir una col·lecció d'art modern i contemporani, on estiguin adequadament contextualitzades les aportacions dels artistes lleidatans; conservar-la; estudiar-la; interpretar-la i exhibir-la amb l'objectiu d'explicar la història de les manifestacions artístiques modernes i contemporànies, i fomentar i facilitar, a través del desplegament de tot un seguit de serveis culturals, la comprensió i l'apreciació crítica dels seus visitants en la contemplació i el gaudi de l'art. Aquesta missió es concreta en una tasca decidida de preservació i conservació de les seves col·leccions, que abasten tot l'art del segle XX i es projecten cap al segle XXI, però sobretot es materialitza a partir del programa d'exposicions temporals del Museu i d'un programa educatiu de gran abast, adreçat a diferents sectors de públic.

El Museu és de titularitat municipal i compta amb la col·laboració de la Diputació de Lleida i del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya.

EXPOSICIONS

L'organització d'exposicions temporals, ja siguin de producció pròpia, en coproducció amb altres museus o a partir de la recepció d'exposicions d'interès procedents dels circuits expositius estatals, esdevé un altre dels elements fonamentals de l'activitat del Museu d'Art Jaume Morera, tant pel que fa a la seva vessant difusora com d'investigació. Les mostres dedicades a la revisió històrica de les principals tendències artístiques del segle XX i les exposicions retrospectives de reconeguts artistes, molt especialment d'aquells que es vinculen amb la ciutat de Lleida, són els eixos de la programació expositiva del Museu.





EL MUSEU DE L'AIGUA

El Museu de l'Aigua és un museu de territori que explica la relació de Lleida i l'aigua. La ciutat va néixer a la vora del riu Segre i ha desenvolupat una extensa xarxa de canals i séquies que han creat una gran horta fèrtil. Un d'aquests canals és el de Pinyana, considerat el més antic en actiu del nostre país. També destaca el canal industrial de Seròs,



36

en aquest cas per portar l'aigua fins a una central hidroelèctrica. El museu explica aquests i altres usos i el patrimoni de l'aigua en els diversos espais que el formen.

CAMPAMENT DE LA CANADIENSE

Acull la seu central del Museu de l'Aigua, on es pot veure les exposicions permanents "La força de l'aigua. El Dr. Pearson i les obres de la Canadiense a Lleida" i "Aigües del món".

La primera mostra explica l'arribada de la companyia hidroelèctrica La Canadiense a les Terres de Lleida, on van construir grans centrals als rius per electrificar Catalunya. A Lleida, van fer el canal de Seròs i el campament per als treballadors on es troba avui el museu. S'hi pot veure maquinària, imatges antigues i documentals.



A la segona exposició es pot veure la col·lecció d'ampolles d'aigua envasada d'arreu del món, formada per les donacions dels visitants. Actualment la formen unes 2.200 ampolles de 110 països diferents.

DIPÒSIT DE L'AIGUA

Antic dipòsit d'aigua potable de la ciutat, construït a finals del segle XVIII. L'aigua hi arribava des del canal de Pinyana, i es repartia per la ciutat mitjançant sis fonts monumentals, algunes de les quals encara es poden veure al Centre Històric. És una construcció de grans dimensions, soterrani, amb capacitat per 9 milions de litres.

POUS DEL GEL

Cavitats semi subterrànies construïdes al segle XVII per guardar-hi gel i poder-ne disposar tot l'any. Es troben al vessant nord del Turó de la Seu Vella.

MOLÍ DE SANT ANASTASI

Antic molí fariner, documentat des del segle XIII, que utilitzava l'aigua de la séquia de Fontanet. Es troba al barri de la Bordeta.

Entrada gratuïta
Consulteu horaris i visites
34 / 973 211 992
www.museudelaiquadelleida.cat

Campament de La Canadiense
Av. Miquel Batllori, 52. Lleida



Dipòsit de l'Aigua
C/ Múrcia, 10. Lleida
(Plànol D4 núm. 12)



#LLEIDA
en
família

LA CASA DELS GEGANTS

EL MUSEU DE LA CULTURA POPULAR, LA CASA DELS GEGANTS, ENS ATANSA A LA COMPARSERIA FESTIVA DE LA CULTURA TRADICIONAL I POPULAR DE LA CIUTAT DE LLEIDA.

Un viatge a la identitat de la ciutat de Lleida a través dels 12 gegants que formen l'actual grup dels Gegants de Lleida (el conjunt més valuós de Catalunya), els Capgrossos de la comparsa municipal, els Cavallets del Ball de Cavallets, les Trampes i el Penó –juntament amb els vestits dels Heralds, Signífers i Pregoner–, els Marraquets de Lleida i un recull gràfic de Lo Marraco, el Ball de Bastonets, el Ball de Moros i Cristians o la Moixiganga.

Entrada gratuïta
Consulteu horaris i visites
Av. Blondel, 64. Lleida
34 / 973 700 393
www.paeria.cat



MUSEU RODA RODA

EL MUSEU RODA RODA ESTÀ INSTAL·LAT EN UN ANTIC TALLER MECÀNIC QUE S'HA CONDICIONAT RESPECTANT AL MÀXIM LA SEVA ESTRUCTURA ORIGINAL.

Extensa col·lecció de cotxes, motocicletes, motors i reproduccions a escala que ens conviden a fer un viatge per la història de l'automòbil, ens transporten a temps passats i ens permeten reflexionar sobre l'evolució de la tècnica i sobre els canvis socials que l'han envoltada.

Aquestes peces ens recorden la necessitat fonamental que, des de temps ben antics, ha suposat el transport per als éssers humans..

Entrada gratuïta
Consulteu horaris i visites
Santa Cecília, 22. Lleida
34 / 973 212 635
www.museudelautomocidelleida.cat
(Plànol G6 núm. 63)



CIUDADESAVE.ES I VIATJO PERQUE EM TOCA

CIUDADES
ave



TRIA DESTINACIÓ
I ESCAPAT,
A CIUTATS ÚNIQUES
AMB **AVE**
PERQUE JA
ET TOCA
ciudadesave.es



LEIDA

FESTES

CULTURA TRADICIONS

Andalucía

EN UN LUGAR
DE TU VIDA



ES

CATALUNYA

Comunidad
de Madrid

CIUDADES
ave



renfe

renfe Viajes

IBERIA

Comunidad
de Madrid

AUDITORI MUNICIPAL ENRIC GRANADOS

PL. JOSEP DE PRENAFETA S/N
34 / 973 700 639
PLANO F3 N°56

L'Auditori Municipal Enric Granados, un dels símbols de la vida cultural i musical de Lleida, ofereix una programació estable i de qualitat dirigida a tot tipus de públic.

Aquest equipament està concebut com un espai per a produir i difondre la música, ja que a part de les sales de concert acull el Conservatori Municipal en l'àmbit educatiu i les formacions residents en l'àmbit cultural. Una aposta per la formació dels joves i la producció i difusió dels espectacles locals.

L'Auditori Municipal Enric Granados acull des de la seva inauguració nou formacions residents integrades per músics del territori amb un interès comú: difondre la música mitjançant els diferents llenguatges musicals. A més, és la seu del Concurs Internacional de Piano Ricard Viñes, un dels més prestigiosos de l'Estat Espanyol. Aquest certamen ofereix dues modalitats de caràcter biennal cadascuna: la sènior i la de joves talents.



L'EDIFICI

L'Auditori Municipal Enric Granados compta amb 8.304 m² d'espai concebut per al foment i la promoció de la cultura musical. És l'equipament cultural musical més important de la ciutat i coordina la seva activitat amb la del Conservatori i l'Escola Municipal de Música, ja que comparteixen instal·lacions. L'edifici, obra de l'estudi dels arquitectes Ramon Artigues i Ramon Sanabria, està format per dues sales de concert –de les que s'ha de destacar la seva gran qualitat acústica que desenvolupà l'estudi del físic Higiní Arau–, les instal·lacions del conservatori, una biblioteca-fonoteca, les restes arqueològiques i les mateixes oficines de l'auditori.

SALA SIMFÒNICA

La sala 1 o sala Simfònica té una capacitat de 803 persones i un volum de 8.000 m³. Les butaques han estat redissenyades en funció dels materials de la sala i el grau d'absorció acústica, essent el temps de reverberació de 1,87s. El resultat és una acollidora, càlida i relaxant sala d'audició, dotada d'una acústica extraordinària.

SALA DE CAMBRA

La Sala 2 o Sala de Cambra –amb una capacitat de 243 persones i un volum de 1.760 m³ i 360 m²– està situada al soterrani de l'edifici. A més de com a sala de concerts de petit format, funciona com a espai de suport de la sala principal, ja que per la seva capacitat és ideal per assajos, enregistraments, concursos, exàmens i, fins i tot, com a sala de conferències i projeccions.

Sota l'Auditori Municipal Enric Granados es conserven les restes d'una domus romana construïda al segle II dC.

VENDA D'ENTRADES I ABONAMENTS

TAQUILLA

DE DILLUNS A DIVENDRES
DE 17.30 A 20.30H
CAPS DE SETMANA I FESTIUS
2 HORES ABANS DEL CONCERT

ON-LINE 24H

WWW.LATEMPORADALLEIDA.CAT



ORFEÓ LLEIDATÀ

Consulteu la temporada estable de l'Orfeó Lleidatà, entitat fundada al 1861.

C/ SANT MARTÍ 60-62
LLEIDA
34 / 973 233 554
WWW.ORFEOLLEIDATA.CAT



27/2 - 1/3/2020
ANIMAC

**24a MOSTRA INTERNACIONAL
DE CINEMA D'ANIMACIÓ**

Animac s'ha convertit en un festival internacional especialitzat que és punt de referència en la creació, les noves tècniques cinematogràfiques i les noves formes de creació. Una mostra no competitiva, oberta a tot l'univers animat, destacant especialment aquelles realitzacions que relacionen l'animació amb altres disciplines artístiques.

34 / 973 700 325
INFO@ANIMAC.CAT
WWW.ANIMAC.CAT



**LA
MOSTRA**

**26a MOSTRA DE
CINEMA LLATINOAMERICÀ**

La Mostra de Cinema Llatinoamericà de Lleida és una important cita d'autors i actors llatinoamericans. A més de les pel·lícules de la secció oficial, la mostra inclou curts, publicitat, exposicions, matinals infantils... i una infinitat d'activitats paral·leles. Entre els guardons, cal destacar el premi Àngel Fernández Santos, dedicat a programes i personalitats que difonen la cultura cinematogràfica.



34 / 973 238 017
MOSTRA@MOSTRADELLEIDA.COM
WWW.MOSTRADELLEIDA.COM



BISBAT DE LLEIDA
34 / 973 268 628
MCS@BISBATLLEIDA.ORG
WWW.BISBATLLEIDA.ORG



10 - 13/4/2020

SETMANA SANTA

La Setmana Santa a Lleida s'ha caracteritzat, tradicionalment, per les processons penitencials que, instituídes durant el segle XIV, van tenir la seva màxima esplendor quatre segles després. Dues processons configuren el màxim atractiu de la Setmana Santa lleidatana.

La processó de la Verge dels Dolors data de l'any 1753 i surt de l'Oratori de la Verge, situat al carrer Cavallers i seu de la Congregació dels Dolors, a les vuit de la tarda del Diumenge de Rams. L'espectacular desfilada religiosa, encapçalada per l'esquadra dels Armats, està formada per diferents passos en representació dels set Dolors de Maria, les vestes de les respectives confraries, els penitents, els populars portadors de Sant Llorenç i el propi tabernacle de la Verge dels Dolors.

La nit del Divendres Sant surt, des de l'església de la Sang, la processó solemne i penitencial del Sant Enterrament, organitzada per la Congregació de la Sang. La processó, encapçalada pels Armats de la Sang, treu al carrer diversos passos en una impressionant representació plàstica de la Passió i Mort de Crist, així com el magnífic i artístic tabernacle de la Verge de la Solitud, precedida pel Crist Jacent.



REGALS DE LLEIDA

C/ MAJOR 31 BIS
25007 LLEIDA



WWW.TURISMEDELLEIDA.CAT

34 / 973 700 319

missatges



34 / 973 270 249
CENTRE@TITELLESLLEIDA.COM
WWW.FIRATITELLES.COM

1 - 3/5/2020 TITELLES

XXXI FIRA INTERNACIONAL DE TEATRE DE TITELLES

La Fira de Titelles aconsegueix que els racons més emblemàtics de l'eix comercial per als vianants –la plaça Paeria, la plaça Sant Francesc, el pati del IEL o l'Hort de Santa Teresa– i els espais teatrals de la ciutat s'omplin de muntatges de titelles pensades tant per als nens com per als adults.

Just abans de començar la festa major, té lloc aquest singular esdeveniment que reuneix companyies i programadors de tot arreu. Lleidatans i visitants poden gaudir de més de 25 espectacles i 70 actuacions.

Companyies d'arreu del món ofereixen un programa complet per a totes les edats, amb actuacions gratuïtes o a preus populars.

L'organització de la fira també ha previst diverses activitats culturals, com per exemple exposicions, concurs fotogràfic, tallers de titelles, etc.

Totes aquestes característiques la converteixen en una activitat única a l'Estat espanyol.

La ciutat disposa d'una Temporada Estable de Teatre. La Llotja, el Teatre Municipal de l'Escorxador, el Teatre Principal o l'antic Convent de Santa Teresa conjuguen una àmplia oferta durant tot l'any

LA LLOTJA

El teatre de la Llotja destaca per la seva àmplia i variada cartellera d'espectacles –teatre, dansa, concerts, monòlegs, òpera, musicals...– per a tots els gustos i públics.



AV. TORTOSA, 6-8. LLEIDA
34 / 973 239 698

ENTRADES: TAQUILLA I WWW.LATEMPORADALLEIDA.CAT
ENTRADES GENERAL/AMIC DE LA LLOTJA:
TURISME DE LLEIDA (MAJOR, 31. LLEIDA)

TEATRE DE L'ESCORXADOR

La sala principal de l'Escorxador disposa de 310 butaques a més, d'un segon espai dedicat a l'art experimental i multidisciplinar; així com un altre espai polivalent denominat el Cafè del Teatre. Frederic Amat és l'autor de l'impressionant retaule que presideix el vestíbul.

LLUÍS COMPANYS S/N. LLEIDA
34 / 973 279 356
TEATRE@PAERIA.CAT
ENTRADES: TAQUILLA
I WWW.LATEMPORADALLEIDA.CAT



AULA MUNICIPAL DE TEATRE

L'Escorxador és, a més, la seu de l'Aula Municipal de Teatre. En aquest espai s'ofereixen estudis d'art dramàtic, interessants tallers d'interpretació i cursos monogràfics.

TEATRE JULIETA AGUSTÍ

L'antic convent de Santa Teresa, convent de les carmelites descalces (1704), és avui el Teatre Julieta Agustí i la seva antiga església barroca és ara un teatre amb un aforament per a 185 persones. A l'església destaquen els esgrafats i les pintures del cimbori, així com els escuts d'antics llinatges lleidatans. Des d'hospital durant la Guerra de Successió, fins a asil de refugiats durant la Guerra Civil, les seves funcions han estat diverses.

7 - 11/5/2020

FESTA MAJOR

La Festa Major de Lleida, se celebren en honor a Sant Anastasi (11 de maig), un soldat romà nascut a Lleida que va ser martiritzat a Badalona per ordre de Dioclecian l'any 303.

Al matí, en l'ampli programa d'activitats, destaca la desfilada amb gegants, capgrossos, el Marraco (drac) i tots els elements de la cultura popular; així com els balls tradicionals.

A la tarda, a la rambla de Ferran se celebra la Batalla de Flors en la qual participen moltes carrosses i grups d'animació.

La festa major s'acomiada com va començar, amb un esplèndid castell de focs artificials.





FESTA
HISTÒRICA

MICLLEIDA@MICLLEIDA.ORG
WWW.MICLLEIDA.ORG

16 - 17/5/2020

MOROS I CRISTIANS

XXV FESTA DE MOROS I CRISTIANS

Amb la Festa de Moros i Cristians, la ciutat ha recuperat amb orgull una tradició perduda els antecedents de la qual daten del segle XII.

El cap de setmana festiu s'inicia, a la plaça de la Paeria, amb les Ambaixades –els parlaments dels ambaixadors moro i cristià previs per evitar la batalla que tindrà lloc diumenge, dia gran de la festa.

Diumenge al matí, se celebra la denominada entrada infantil i, al migdia, es presenten les bandes, que interpreten música pròpia de la festa de Lleida.

A la tarda es concentren les comparses de moros i cristians a la Seu Vella per a, posteriorment, desfilar amb els seus vistosos uniformes pels carrers més cèntrics.

Abans que caigui la nit, s'inicien uns parlaments de caràcter satíric que provoquen un enfrontament verbal al qual segueix l'espectacular batalla, amb l'incomparable marc de la Seu Vella, l'antiga catedral que corona la ciutat, com a fons.

Al setembre, l'associació també recrea la cerimònia i el banquet de les Noces Reials de Ramon Berenguer IV i Peronella, al Turó de la Seu Vella.

MAIG

FESTIU

XXI APLEC DEL CARAGOL DE LLEIDA

L'Aplec del Caragol, ja a la fi de maig, posa la rúbrica de la temporada amb més programació festiva de l'any. Declarada Festa d'Interès Turístic Nacional i Festa Tradicional d'Interès Nacional, és la festa més multitudinària de la ciutat i una de les celebracions lúdico-gastronòmiques més importants de Catalunya.

Els Camps Elis acullen, durant tres dies, 13.500 lleidatans organitzats en més d'un centenar de colles que, en les seves respectives parcel·les, centren la seva festa en el consum de 13 tones de caragols. Els visitants poden accedir a una zona de restauració habilitada dins del propi recinte on s'ofereixen diversos tipus de menú, així com la possibilitat de degustar diversos tipus de caragols a preus populars.

Originals concursos com les curses de caragols, o més tradicionals com el d'allioli fet a mà, i la presència constant de xarangues donen un ambient d'alegria del qual es contagia tota la ciutat; milers de visitants de les més variades procedències acudeixen curiosos a la cita. La desfilada de les penyes, el matí del diumenge, és molt colorista sobretot en el seu tram del Pont Vell. Durant la setmana prèvia, les penyes organitzen diversos actes culturals.



34 / 973 281 473
@APLEC CARAGOL (Fb/Tw)
APLEC@APLEC.ORG
WWW.APLEC.ORG



22 - 24/5/2020

L'APLEC

FESTA GASTRONÒMICA

MAIG FESTIU

LA TEVA PROPERA
AVENTURA
COMENÇA AQUÍ



Ets dels que prefereixen
viure, sentir, gaudir...?
Vine a Boí Taüll, l'estació més
alta del Pirineu.

Foto: solonieve.com/Txerna Trull



BOÍ TAÜLL
VALL DE BOÍ / PIRINEU DE LLEIDA



24/7/2020

SANT JAUME

ROMERIA DELS FANALETS DE SANT JAUME

Una processó de fanalets encesos acompanya el sant des de l'església del Carme fins a la Catedral Nova per commemorar el pas de l'apòstol Santiago (Sant Jaume) per Lleida –estació del Camí de Santiago Català.

Explica la història que, quan el sant es trobava entre els carrers Major i Cavallers, es va clavar una espina al peu i, com que era de nit, no hi veia per treure-la. Llavors, va baixar un àngel proveït d'un fanal per il·luminar-lo.

Al punt exacte, es va construir la capella del Peu del Romeu (veure pàgina 21), a l'interior de la qual, una escultura reproduïx aquesta escena.

WWW.BISBATLLEIDA.ORG



25 - 29/9/20

FESTES DE LA TARDOR

El final de la collita va fer arrelar a Lleida les festes del que es pot considerar el segon patró de la ciutat, Sant Miquel (dia 29 de setembre). És per això que, coincidint amb la celebració de la fira agrària de Sant Miquel, la ciutat de Lleida celebra les seves Festes de Tardor.

Aquestes són unes festes de marcat caràcter cultural. A les actuacions pròpies de folklore i tradició local (sardanes, ball de bastons o havaneres) s'uneix una sòlida oferta musical i teatral. Per als amants del foc i dels espectacles pirotècnics, la Gran Nit del Bestiari reuneix el millor bestiari català encapçalat per Lo "Marraco", el drac local. Les esquadres de Diables acompanyen aquest imaginari següent en un correfocs que té lloc a l'avinguda de Blondel, una de les vies principals de la ciutat, i al qual es recomana d'acudir amb mocador i barret per a combatre les espurnes.

WWW.PAERIA.ES/CULTURA



24 - 25/10/2020

XII FESTA DEL VI DE LLEIDA

La ciutat de Lleida celebra a la tardor –coincidint amb la verema i el vi novell– la Festa del Vi. La mostra acull els cellers de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

Aquí es poden tastar vins de nova factura o tradicionals; blancs, rosats o negres... A més, es programen activitats paral·leles de caràcter lúdic com les actuacions musicals.

34 / 973 700 319
INFOTURISME@PAERIA.CAT
WWW.TURISMEDELLEIDA.CAT



A 25 MINUTS
DE LLEIDA...
VINE A VISITAR

Les Garrigues



CONJUNT RUPESTRE DEL COGUL



FORTALESA IBÉRICA DELS VILARS D'ARBECA

www.turismegarrigues.com

12 - 15/3/2020
MUD

XII FESTIVAL DE MÚSIQUES DISPERSES

Festival internacional de neo-folk que fusiona la música tradicional amb ritmes d'avantguarda d'arreu del món.

WWW.MUSIQUESDISPERSES.COM

2 - 4/10/2020
MUSIQUEM
LLEIDA

XV FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA

Durant uns dies, i de forma gratuïta, la Coral Shalom organitza diverses actuacions musicals pels carrers i places transformant la ciutat en un gran auditori a cel obert.

WWW.CORALSHALOM.CAT

NOVEMBRE
JAZZ TARDOR

XXVII FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ DE LLEIDA

Si un gènere musical ha adoptat un especial protagonisme a Lleida, aquest ha estat el jazz. Durant tot l'any hi ha una temporada estable per la qual van passant, ja sigui pel Cafè del Teatre de l'Escorxador o per l'Auditori Municipal Enric Granados, les millors veus i músics tant de Catalunya i d'Espanya, com internacionals. Els diversos ritmes (gospel, folk, groove, fusió, etc.) van configurant un programa molt complet que té com a principal atractiu el Festival Internacional de Jazz de Lleida que programa actuacions durant tot el mes.

WWW.QUADRANTCORNER.COM



dejate seducir por nuestra
CARTA MEDITERRANEA



ABIERTO
TODOS LOS DÍAS

ABIERTO DE 12H. A 15H. Y DE 19.30H. A 23.30H.

C/ Maria Montessori, 6
25001 Lleida
Tél. 973 21 20 40
Fax 973 20 00 54

 OOPENbyIbisLleida



Sus
Hoteles en
LLEIDA

A partir de **35 €**
IVA incluido



Calle Maria Montessori, 6 | 25001 Lleida
Tel 973212040 | Fax 973200054 | www.ibishotel.com



Calle de la Variant, s/n, | Autovia A 2, Salida 461 |
Polígono Industrial Torrefarrera | 25123 Torrefarrera
Tel 973750338 | Fax 973750502 | www.ibisstyles.com



EL CELLER del ROSER

Restaurant



La bona taula

Especialitat en cuina del bacallà
i caragols a la llauna



Centre històric. Cavallers, 24
973 23 90 70 • 25002 Lleida

www.cellerdelroser.com

LLEIDA, SABOR NATURAL

Si vol conèixer una mica millor Lleida, ho pot fer a través de la seva gastronomia. Els sabors, olors i textures que emanen dels seus fogons són el reflex d'una terra fèrtil i generosa. No oblidí que vostè està en una de les majors zones productores de fruita d'Europa i de la qual procedeix una de cada dues peres que es produeixen a Espanya; o que Lleida és una zona capdavantera en criaça i engreix de porc.

Si vol comprar una mica del nostre "armari de rebost", no dubti a provar algun dels olis d'oliva verge extra de la Denominació d'Origen Protegida Les Garrigues, elaborats exclusivament amb oliva arbequina; o degusti un bon vi de la Denominació d'Origen Costers del Segre (Llei-

da és membre de la Ruta del Vi de Lleida). També, en temporada, trobarà bolets de tot tipus. I, també, excel·lents fruites, verdures, hortalisses i caragols procedents de l'horta que envolta la ciutat.

Així doncs, apropi's a qualsevol dels múltiples restaurants que hi ha a la ciutat. Si prefereix una cuina tradicional, trii caragols a la "llauna" (fets sobre llenya en una planxa de ferro) i acompanyi'ls amb allioli o vinagreta. Hi ha altres receptes com a la gorman-ta, a la brutesca, amb samfaina... De segon, no oblidí demanar carn a la brasa (llonganissa, xai, guatlles...) amb escalivada (pebrot, ceba i albergínia rostits) i una patata "al caliu" (cuita a la brasa).





Ara bé, si li agrada la cuina elaborada, Lleida és una ciutat de cuiners. La cuina d'autor està latent en les cartes dels restaurants. Sàpiga que Lleida té escola d'hostaleria i que en aquesta ciutat se celebra el prestigiós premi de cuina Àngel Moncusí. Així doncs, atreveixi's i provi, per exemple, la cuina de la fruita. Diversos restaurants de la ciutat incorporen plats elaborats amb fruites autòctones de Lleida, una tendència innovadora a cavall entre la tradició i la nova cuina.

També pot delectar-se amb el bacallà, el peix per excel·lència de les terres d'interior. A Lleida podrà menjar-lo a la "llauna", gratinat amb allioli de poma,

amb samfaina, amb mel... Però, si a més és llaminer, a Lleida ténim grans mestres xocolaters i pastissers.

Dels obradors de les pastisseries i forns lleidatans surt un dels productes més típics: la coca de recapte, una espècie de massa de pa coberta d'escalivada, tonyina, bacallà... i cuita al forn. Una bona forma d'acostar-se a la nostra rebosteria és seguir el calendari festiu. Panellets per Tots els Sants, bunyols de vent i mones de Pasqua per Setmana Santa, coca dolça amb fruita confitada per Sant Joan... I sobretot, a qualsevol època, deliciosos Granados: un dolç d'ametlla que duu el nom del compositor lleidatà.



NEGOCIS & ESDEVENIMENTS



LA SITUACIÓ GEOGRÀFICA I L'ACTIVITAT ECONÒMICA DE LA CIUTAT DE LLEIDA HA AFAVORIT, HISTÒRICAMENT, ELS CORRENTS COMERCIALS I D'INTERCANVI. L'ARRIBADA DE L'AVE, L'AEROPORT D'ALGUAIRE I LA LLOTJA (PALAU DE CONGRESSOS), UNITS A L'ACTIVITAT EMPRESARIAL, LA CONSOLIDEN COM UN CENTRE AGROALIMENTARI I TECNOLÒGIC DE REFERÈNCIA.

LLEIDA CONVENTION BUREAU

La ciutat de Lleida és seu habitual de congressos i convencions i una de les destinacions preferides del turisme de reunions a Catalunya.

Lleida Convention Bureau (LCB) aglutina empreses de tots els sectors professionals per a l'organització i celebració de congressos. A més, l'oficina promou innovadors programes d'incentius el principal objectiu dels quals, és l'optimització dels resultats combinant sessions de treball amb activitats, en escenaris aliens a l'empresarial, per a potenciar els beneficis de les experiències vitals.

L'activitat i serveis del LCB estan a disposició de promotors i organitzadors de congressos a través de la pàgina web www.turismedelleida.com o trucant al 973 700 402.

LA LLOTJA, TEATRE I PALAU DE CONGRESSOS

La Llotja, el teatre-palau de congressos de Lleida, proper a l'estació de l'AVE i amb capacitat per a més de 1600 persones és un punt de referència per a la celebració de tot tipus de trobades professionals.

34 / 973 221 155
www.llotjadelleida.com

UNIVERSITAT DE LLEIDA

La Universitat de Lleida té el seu origen en l'Estudi General, dret concedit per Jaume II al 1300. Com a centre acadèmic i amb la clara voluntat de donar servei a la ciutat posa a disposició espais com els Campus del Rectorat, de Cappont, de Ciències de la Salut i d'ETSEA.

FIRA DE LLEIDA

Fira de Lleida organitza reconeguts certàmens nacionals, com Sant Miquel, i salons internacionals com Municipàlia.

34 / 973 705 000
www.firadelleida.com

CALENDARI DE FIRES 2020

31/1 - 2/2 LLEIDA OCASIÓ

28/2 - 1/3 FIRA NATURA

14-15/3 LLEIDA EXPO TREN

21-22/3 PETITÀLIA

6-9/4 CUCALÒCUM PRIMAVERA

**16-17/4 FIRA DE FORMACIÓ
PROFESSIONAL I TREBALL (F&T)**

1-3/5 FERIA DE ABRIL

**24-27/9 FIRA SANT MIQUEL
EUROFRUIT**

OCTUBRE CERVISIA LLEIDA

7-8/11 DE NUVIS

**20-22/11 LLEIDANTIC / LLEIDARETRO
TROBADA DEL DISC**

DESEMBRE CUCALÒCUM / CUCAESPORT

OCI NOCTURN



La bona fama de la nit de Lleida neix sense dubte de la diversitat que caracteritza els lleidatans. Com a bona ciutat universitària, els locals per al públic més jove conviuen amb establiments per a adults de totes les edats, i encara que els bars musicals i de copes se situen principalment en la zona alta —on l'oferta de restauració és molt àmplia—, tota la ciutat està esquitxada de locals de majors dimensions que romanen oberts fins a altes hores de la matinada.

La singularitat dels espais i les tendències musicals són alguns dels aspectes que millor diferencien l'oferta de la nit de Lleida.

Els amants de les terrasses d'estiu, que conviden a prendre un cafè, un gelat o una copa en un ambient tranquil i relaxat, podran optar entre infinitat de vrelladors en les principals places i carrers o espais com el 1203, al peu de la Seu Vella.

Les cerveseries, cocteleries i bars temàtics de caràcter ètnic també han guanyat terreny en els darrers anys i s'han convertit en llocs ideals per als que prefereixen gaudir d'una agradable conversa acompanyats de música ambiental o gaudir d'escenaris en els quals se succeeixen els monòlegs i altres manifestacions culturals, musicals i artístiques.

Però si el que busca en el seu passeig nocturn és una mica més de ritme, no dubti en endinsar-se en els bars musicals. Música de tot tipus i tendències per a tots els gustos. Molts d'ells ofereixen a més una programació estable de música en directe, jam sessions ... o combinen l'oferta amb exposicions pictòriques o fotogràfiques com el Cafè del Teatre, ubicat a l'Escorxador.



L'ÀREA COMERCIAL DE LLEIDA



amb el suport de

Lleida és la gran capital comercial de la Catalunya interior.

INNOVA TAX FREE TRAVEL&TAX

Aprofiti l'Innova Tax Free, que li permet la devolució anticipada dels impostos, i el Travel&Tax i el seu programa City Cash i la targeta descompte Club Innova.

ZONES COMERCIALS

L'Eix Comercial, la zona comercial per excel·lència ofereix un recorregut excepcional per la importància monumental de la zona. Més de 450 establiments que se succeeixen en un eix per a vianants de 2,2 quilòmetres de longitud.

Per altra banda, la Zona Alta és un espai comercial obert, amb punts de trobada, de nit i entreteniment de dia, restaurants d'alt nivell i botigues especialitzades. També hi ha activitats programades durant tot l'any.

A més, Cappont, Escorxador, Pardinyes, Ronda, Balàfia i Bordeta són també zones comercials interessants de la ciutat.

MERCATS

A més dels d'abastament (Cappont, Balàfia i Fleming), Lleida té nombrosos mercats.

Els diumenges al matí, el Mercat de la Rambla (Rbla. de Ferran) està dedicat a les antiguitats i el col·leccionisme. Els dijous (al costat del camp d'esports de la UE Lleida) i els dissabtes (al costat del Pavelló Barris Nord) es concentren nombroses parades dedicades a equipaments per a la persona i la llar, fruita i hortalisses. També el primer dissabte de cada mes (excepte a l'agost), el mercat de l'Hort ofereix productes agroalimentaris venuts directament pels propis productors. També són molt atractius els mercats nadalencs com el d'Artesans i Nadal o el de Santa Llúcia.

www.paeria.cat/mercats





Eix Comercial de Lleida

El teu centre comercial de confiança

Descobreix el centre comercial a cel obert més gran del sud d'Europa. Més de 3,5 km de botigues de tot tipus, i amb un servei i una qualitat que no us deixaran indiferents.

www.eixcomerciallleida.com    



T'hi esperem!



EL SEGRE, L'HORTA, EL CAMÍ DEL RIU, ELS CAMPS ELISIS I LA MITJANA

Lleida és també una ciutat que convida a l'esport a l'aire lliure ja que, dins del nucli urbà, trobem espais naturals únics per la seva extensió i pel gran valor ecològic. L'horta, el cinturó verd que envolta la ciutat, lluny de perdre la seva identitat, manté gran part del seu sabor natural, de pagesia... fet que la fa ideal per al ciclisme, el footing o, simplement, un passeig. En ple centre, el parc del riu Segre és un altre lloc habitual dels amants de l'esport. Tant el Camí del Riu, com la canalització són espais excepcionals per a la pràctica d'activitats a l'aire lliure.

Un altre lloc interessant és el parc dels Camps Elisis. A més del gran valor botànic del recinte, aquest acull escultures i edificis remarcables com el Xalet i el Temple de la Música, totes dues construccions noucentistes, o l'Aquarium, edificació modernista de maó ornamentada amb rajola vidriada i bigues gravades. Als jardins destaquen mostres escultòriques però, sens dubte, l'autèntica joia del patrimoni ecològic de Lleida és La Mitjana, una sorprenent zona humida de tipus fluvial declarada, el 1979, Àrea d'Interès Natural.

El microclima de la zona ha afavorit el creixement d'un frondós bosc de ribera. Pollancre, àlbers, verns i freixes; plantes arbustives com salzes, tamarisc o esbarzers i un estrat herbaci on abunden les llenties d'aigua, la boga, el canyís, el liri groc i el jonc conformen la flora de la zona. La fauna és un altre punt d'atenció destacable de la Mitjana. A més, a l'àrea de lleure, trobem el Centre d'Interpretació de la Mitjana que ofereix visites guiades i acull una exposició permanent i audiovisual sobre el parc.

34 / 973 232 559
<http://sostenibilitat.paeria.cat>

ARBORÈTUM

El jardí botànic de Lleida reuneix mig mil·ler d'espècies d'arbres i arbusts.

Enric Farreny, 49
34 / 973 070 083
<http://arboratum.parteclleida.es>

NATURA I ESPORT

Vine a descobrir el
**PALLARS
JUSSÀ**

A l'EPICENTRE t'explicarem
i veuràs tot el que hi pots fer!

A Tremp, obert tot l'any



UNA CIUTAT PER PRACTICAR L'ESPORT

L'afició als esports es veu recompençada amb un gran nombre d'instal·lacions esportives municipals o privades que acullen els esportistes d'elit i els ciutadans amants de l'esport.

La ciutat disposa de diverses pistes i clubs de tenis, dos clubs hípics, un estadi de futbol, una pista d'atletisme i diferents poliesportius i grans gimnasos

CENTRE MUNICIPAL DE PIRAGÜISME SAÜL CRAVIOTTO

Situat al costat de l'embarcador de Pardinyes, el centre permet la pràctica del piragüisme en un entorn únic com és el parc natural de la Mitjana.

Av. Tortosa, 88. 25005 Lleida
34 / 973 230 314 - 608 617 898

TIR AMB ARC

El camp homologat de tir amb arc del barri de Pardinyes, al costat de La Mitjana, ofereix també activitats en família amb monitor.

Av. Pearson, s/n. 25005 Lleida
34 / 609 382 523
info@arcpardinyes.com
www.arcpardinyes.com

RAIMAT GOLF CLUB

El Raimat Golf Club, disposa d'un camp reglamentari de 18 forats i ofereix tot tipus de serveis, des de la restauració al lloguer de material o classes amb monitor.

Afores s/n. 25111 Raimat
34 / 973 737 539
www.raimatgolf.com



Consell Comarcal
del Pallars Jussà



Zenit LLEIDA

Situat al centre de negocis de la ciutat, l'Hotel Zenit Lleida es troba a 50 metres de la Rambla Ferrán, a 5 minuts de l'estació de l'Ave i a 1 minut del Recinte Firal. L'Hotel Zenit Lleida constitueix un hotel modern amb una completa gamma de serveis, equipaments i mil·lans tècnics per a que els nostres clients es trobin com a casa.

www.zenithoteles.com

General Brito, 21 · 25007 Lleida · +34 973 229 191



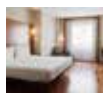
HOTELS



Finca Prats Hotel Golf & Spa*****
Ctra. N-240 km 7,5
25198 Lleida
34 / 973 254 814



Parador de Lleida****
Convent del Roser
C/ Cavallers, 15
25002 Lleida
34 / 973 004 866



Hotel Ciudad de Lleida****
C/ Unió, 8
25002 Lleida
34 / 973 283 910



Hotel Nastasi****
Av. Rovira Roure, 214
25198 Lleida
34 / 973 249 222



Hotel Zenit Lleida****
General Brito, 21
25007 Lleida
34 / 973 229 191



Hotel NH Lleida Pirineos****
P. de Ronda, 63
25006 Lleida
34 / 973 273 199



Hotel Acta Rambla Lleida ***
Pl. R. Berenguer IV, 1
25007 Lleida
34 / 973 940 940



Complex Sansi Hotels**/*****
Alcalde Porqueres, 4-6
25008 Lleida
34 / 973 244 000



Hotel Real***
Av. de Blondel, 22
25002 Lleida
34 / 973 239 405



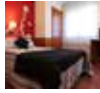
Hotel Ramon Berenguer IV**
Pl. R. Berenguer IV, 2
25007 Lleida
34 / 973 237 345



Ibis Lleida**
34 / 973 212 040
Ibis Budget
34 / 973 214 180
Maria Montessori s/n
25001 Lleida



Hotel Goya*
Alcalde Costa, 9
25002 Lleida
34 / 973 266 788



Hotel Nadal*
Segon Passeig de Ronda, 23
25004 Lleida
34 / 973 070 799



Hotel Reina Isabel*
NII Km. 458,5
25194 Lleida
34 / 973 269 589

APARTAMENTS TURÍSTICS

Peronel·la
Cardenal Remolins, 6
34 / 973 237345
Real Lleida
Príncep de Viana, 37
34 / 973 115002
SM Apartaments
Plateria, 36
34 / 636 340339
Anselm Clavé, 39
34 / 636 340339

TURISME RURAL

Ca l'Arbequí
Partida Vallcalent, 67
34 / 973 278845

ALTRES

Pensión Mode Lleida
Lluís Companys, 38
34 / 973 275 492
Portal Magdalena SL "Hostalet"
Cristòfol de Bolea, 14
34 / 973 283 107
34 / 639 102 100
Alberg Joventut Sant Anastasi
Rbla Aragó, 11
34 / 973 266 099
El Jardí de l'Avet
Alfred Perenya, 22
34 / 973 223 419
34 / 659 499 126

RESTAURANTS

CUINA TRADICIONAL DE LLEIDA I CATALUNYA

ANTIGA CASA ROIG

(Col. Arquitectes)
Canyeret 2
973 228930

L'ANTIQUARI

TAPES DE

MERCAT

Ronda, 92
973 225149

ASTORIA

Bonaire, 27
687 95 20 59

BELLERA

Vallcalent, 16
973 274962

LA BRASA D'OR

Ctra. Tarragona
973 203057

BRASERIA

CAN MIQUEL

Templers, 9
973 271055

BRASERIA

ISIDRO

Alcalde Areny, 4
973 281879

CAL MOLÍ

Pda. Boixadors, 67
973246640

CAL NENET

Partida Butsènit, 38
973 260016

CAL PEP

Sant Martí, 70
973 222463

CAN RÚBIES

Partida
Butsènit

973 261481

CARBALLEIRA

Ctra. N-II Km. 457,5
973 272728

CASA MARTÍ

Magdalena, 17
973 220855

CASA PACO

Manuel Gaya i
Tomàs, 7
973 109255

EL CELLER DE LLEIDA

Acadèmia, 10
973 289132

EL CELLER DEL ROSER

Cavallers, 24
973 239070

EL CELLERET DEL SEGRE

General Brito, 10
973 231942

LA CLASCA

Jaume II, 17
973 213596

CLICK MENÚ

Acadèmia, 40
973 282002

COMBA

Doctora
Castells, 40
973 202785

LA COVA DE VIDRE

Alcalde Costa, 7
973 282915

LA DOLCETA

Camí de
Montcada, 42
973 231364

EN FAMÍLIA

973 596832

FECOLL.

RACÓ DEL
CARAGOL
(Seu colles Aplec
del Caragol)
Obradors, 2
973 281473

FERRERUELA,

CUINA DE LA TERRA

Bobalà, 8
973 221159

FORQUILLA I

CULLERA
Sant Crist, 1
973 091957

HOTEL ZENIT

General Brito, 21
973 229191

LA FONDA DEL NASTASI

Ctra. d'Osca, km2,5
973 249222

EL GALEÓ

Anselm Clavé, 17
973 223222

GALINDO

Cardenal
Cisneros, 30
973 273104

GAUDIUM

Ricard Vinyes, 3
973 221812

GOURMET REAL

(Hotel Real)
Av. Blondel, 22
973 300877

GRAN ASTORIA

Corregidor
Escofet, 80
685 806524

L'HORTET

Torres de Sanui, 12
973 247548

LA HUERTA

Av. Tortosa, 7
973 242413

JULIÁN

Alcalde Costa, 10
973 270984

LA MASIA

Democràcia, 16
973 234224

EL MIRADOR DELS CAMPS

ELISIS
Avinguda
Tarradellas, 45-47
973 213461

NH PIRINEOS

(Hotel NH Pirineos)
Ronda, 63
973 273199

NOU CASA JOSÉ

Torres de Sanui, 34
973 237038

EL PETIT CATALÀ

Alfred Perenya, 7
609 043417

OOPEN

by IBIS LLEIDA

Maria Montessori, 6
973 212040

OOPEN

by IBIS STYLES

De la Variant, s/n
973 750338

PALERMO

Av. de l'Exèrcit, 48
973 263961

EL PORTÓN

Sant Martí, 53
973 224304

PUNT ESTRELLA

N-240, Km. 96,4
973 231006

LL-11, Km. 10

973 212939
Av. Exèrcit, 44
973 281393

EL RENO

Prat de la Riba, 42
973 242756

LA ROCA

DEL CORB

Alfred Perenya, 56
973 108030

LA

SANDVITXERIA

Alcalde Pujol, 13
973 263708

ELS TRULLS

La Palma, 21
973 268027

TIELL

Vila Antònia, 9
973 223003

URGELL

Antoni Solé, 2
973 214685

VUCATICA

Av. Rovira Roure, 9
973 240025

XALET SUÍS

Av. Rovira Roure, 9
973 230412

CUINA D'AUTOR

AIMIA

Dr. Combelles, 67
973 261618

EL BLANC

(Hotel
Finca Prats)
902 445 666

BONUM

No Rules

Sant Martí, 55
973 279586

CARAVISTA

Balmes, 39
973 856009

L'ESPUINA

Salmerón, 10
973 225454

LA FUSTA

Comtes d'Urgell, 62
973 192177

MALENA

Complex La
Vaqueria
25112 Gimennells
973 748523

MARGOTTE

Rovira Roure, 24
973 230791

MINI

Vilaller s/n,
baixos
973 204030

PARADOR DE LLEIDA

Cavallers, 15
973 004866

PINOT

GASTROTHÈQUE

Sant Martí, 72
673 432741

SHEYTON by DAVID MOLINA

Prat de la Riba, 39
973 804238

INTERNACIONAL

BACOA

Pl. Ricard Viñes, 7
973 672433

BOKADIUM

Torres de Sanui, 24
973 525122

BOKOTO

Magí Morera, 57
973 247753

BURGER KING

Estudi General, 7
Olivera, 44

Rovira Roure, 14
973 729088

LA CAPITAL

Av. Estudi
General, 1
873 491152

CLEA TUSHÉ

Plaça Cervantes
973 985151

CRÈPERIA FLASH

Alcalde
Porqueres, 5
973 221840

CRÈPERIE BRETONNE

ANNAICK
Plaça Cervantes
973 984715

DA VINCI

Balmes 33-35
973 24 83 52

FOSTER'S HOLLYWOOD

Barcelona, 5
873 490389

FRANKFURT LAS VEGAS

Pl. Ricard Viñes, 10
873 499387

IRODORI SUSHI

Alcalde Porqueres, 11
973 106941

KAOMA

Camp de Mart, 15
973 859504

**LOLA,
MÁS SABORES**

Rovira Roure, 41
973 238734

MCDONALDS

Rovira
Roure, 185-193
973 221357
Av. Miquel
Batllori, s/n

MACAO

Camp de Mart, 27
973 046308

NOU MÓN

Onze de
Setembre, 6
973 244084

LA PIFIA

Hospitalers
de Sant Joan, 2
873 490391

LA PINTA

Baró de
Maials, 86
973 833867

PLATZ

Humbert
Torres, 7
973 930083

RIBS

Rovira Roure, 195
973 670733

TANDOORI**MAHAL**

Estudi General, 10
873 499215

VIENA

Av. President
Josep Irla, 13
973 290006

VEGETARIANA**SUMMUM**

Pl. Santa Maria
Magdalena, 2
973 103275

TERESA**CARLES** ☒

Pl. Ricard Viñes, 5
973 272795

XICOIRA

Bonaire, 18
973 049478

ITALIANA**AGGIO**

Templers, 3
973 266155

ALVEO

Corregidor
Escofet, 20
973 845984

LA BUFALA ☒

Agustins, 1
973 202749

LA BUSIATA

Segòvia, 4
973 803449

**DOMINO'S
PIZZA**

Balmes, 40
973 222666

IL PASTIFICCIO ☒

Pompeu, 6
973 220295

IMOLA

Sifon, 2
973 213422

LA IMPREMTA

Pl. Paeria, 6
973 986845

LA**TAGLIATELLA** ☒

Rovira Roure
973 725060

LA TRATTORIA

Serra del Cadí, 7
973 220841

'O SOLE MIO

Pallars, 28
973 243222

PIAMONTESA

Balmes, 7
973 273280

PIZZA NAPOLI

Esperança
González, 3
973 200808

PIZZA NAPOLI

Corregidor
Escofet, 76
973 224088

PRESSEGUER

Av. Balmes, 19
973 121830

TELEPIZZA ☒

Ronda, 52
973 281888

Jaume II, 17

973 204611

VILLA FERRARA

Av. Navarra, 1
973 241471

SNACKS&TAPES**1203**

Raval Seu Vella, s/n
971 018532

BAR BODEGA**BLASI**

Sant Martí, 2
973 228817

BAR ROMA

Bisbe
Messeguer, 1
973 261244

LA BODEGUETA

Alcalde Costa, 8
973 275864

CANTAMANYANES

Av. Jaume II, 55
973 986234

CAÑAS**Y TAPAS**

Humbert Torres, s/n
973 222714

LA CASA**DEL VERMUT**

Corregidor
Escofet, 14

973 220230

DESTAPA'T

Pl. Paeria, 13
973 986867

GILDA

Carrer del Rei, s/n

IRUÑA

Sant Llorenç, 3
973 274755

KYMO

Sant Martí, 61

**LA GRAMÀTICA
DEL VERMUT**

Plaça dels
Gramàtics, 8.
973 302925

PECADITOS

Balmes, 13

RITA COKÓ

Sant Martí, 51
973 049381

SISBRIS

Sant Martí, 16
616 238601

TÒFOL

Pallars, 14
973 231055

TXOKO**GASTROBAR**

Comtes d'Urgell, 48
640 077813

UTOPIK

Riu Ebre, 39
973 803516

ZEKE

Prat de la Riba, 42
973 225551





Les Basses / Club de Golf Raimat
Raimat / Sant Llorenç de la Savina
A-22 N-240

Campus ETSEA
Campus Ciències
de la Salut

Hospital Provincial
Campus Ciències
de la Salut

Campus
Universitari
Cappont

Barcelona
La Seu d'Urgell
Andorra
Tarragona
Mallorca
Ibiza
Menorca
Formentera
Balears

Autògrafs
Paragols
Complej
aparrella
helic

AP-2
C-12

Si gaudeixes
d'esperit aventurer,

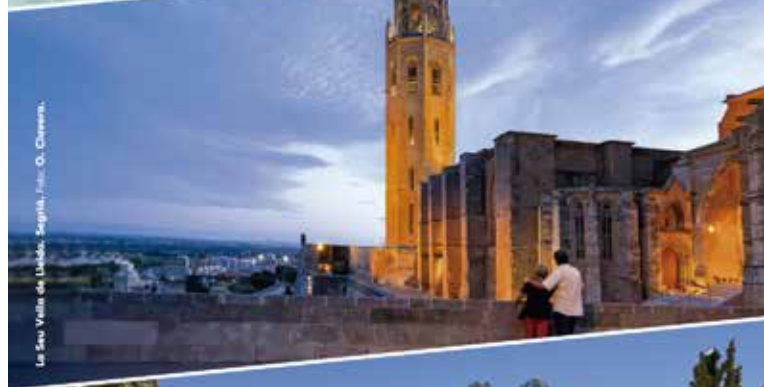


Fent territori,
fent Pirineus

www.portaine.cat
www.esportesquiacat



Lleida
AUTÈNTICA
DIFERENT
NATURAL



#ADNLleida
aralleida.cat



Plaça Nacional d'Alpinisme i Escalada
de Sant Miquel, Parc O. Claveras.

La Seu Vella de Lleida, Segrià, Parc O. Claveras.

Mallos de Riutort, Parc Nacional de Aiguades, Parc O. Claveras.

Montseny i Collada Sagrada, Parc O. Claveras.



973 700 319
www.turismedelleida.com
[@turismedelleida](https://twitter.com/turismedelleida)

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

missatges



Ciutats amb Caràcter
Arts i Cultura

renfe

